

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy.

zespół (fond) 45.

Archiwum Dziaduszyckich

Część II. Autografy Biblioteki Poturzyckiej Dziaduszyckich.

100. Woliński: list. 1863.

Державний архів
України
Фонд ІІ-100/т. 2

Волинський (Wolinski), князь

100

Лист до невстановленої особи з оглядом суспільно-політичного становища Польщі в першій половині січневого повстання, 1863-64 рр.

1863; Бугаїчів, 20

б. л. [Шершотів]
м. н. л.

1 л., 2 арк.

Woliniski

Książka obrz. gr. kat. autor wielu arsykulow
przebiegach Swiętojurzeckich.

1

1863



Wielce Szanowny Panie

Dobrodzieju!

Memoriał, rebrawory zaledwie 8 podpisaw,
 odsetam na rze pana Dobrodzieju ta sama dro-
 ga jaka go otrzymatem. - Spieraytem cis ile bylo
 w mej moimola, i niczem, szitem jady i trudu.
 rezultat jednako woi ~~skrot~~ cis bierzec bledy, z najsi-
 wsrakie po wikerej czwie neporobimnia mojih bra-
 ci w Chrystucie, przewidywatem go naprozd. - przyry,
 my wyharitem w listie do ks. Stupnickiego, ktory
 doi moze zechce panu Dobrodziejowi odrytal.
 Czynione tez zarady summenu memorialem tak co
 do formy jaka i tedei. - Zarzyntem uwazy w tym
 wygoda przez ks. Boryshienowa i Misawie
 porzucione ks. St. - Ja sam byltyma tego zdania
 azily memoriał przynajmniej a jatkow bylt ekro-
 copny drobiazgowy rzidy suppuracne - zdania
 Lepiej eksponowane i lacina lepra tu bowiem
 mile misiei polonizacjom - pisatem wsrakie ks.
 S. aby sobie z tych uwaz misiwile robil, gdyz zda
 ma bawdy jak ewyble w, rozumite a ktore by-
 ere, wa to to rebaly zdawo w ty rzay barzo bic
 gtych. - Saki rezultat w innych unificach oznaj-
 to, raskym o tem wiadzie, i moze jerebi, pewna
 jaka okarga cis trafi pan Dobrodziej, otem to
 nill mi rasy.

Niedawno pisatem do pana Dobrodzieju o moju

synie - czy ten był u pana Debradzki? Ksi mi
o tem nie pisal. Dzielnie jest zapewnie w sprawie
Langrenwasa - a ja jestem Epokojny i Boze proste
aby wyszedl z synu danyj zinn polskij mi
im ewnyj opiate - kimś to jest mi tak droga,
izby m dla jej zbawienia, wyszedl mijsi dizeci
ab. opiera podnoscie lat gotow - a dzielnie bo wiszy,
goty czci jakas oblatkowid braci slata cis dla mijsi
wyrodow i przeciu mijsi blizni. Dzielnie jest powzed
my wyspotowal wyszedl w wyrodow zinniconych wla
trajta dla sprawy polskij, dzielnie i jid stowo ni
dzielnie tyo wyspotowid i korespondencji jego pisze opu
lajce za bradami i drugimi nitosami i wyjami dzy
im atydelid papow - ktora cis a anglicz kuzem facimz
a dymat do dmy dushowidatwa puscia hit ja
dzielnie wlatki samij formi i teci jak to wysy
nit Ks. Sachimowis i przemycalowaja jidly one
zina wlatki polskij odebrai prawo patronatu
aly prawnowis patyoci mijsi alias prawnowis
wsporyjajid wyszedlki to polski i obrzadku
facimz: swobodnij dizeci mojsi opatwa lile
grany i bielekij i potowidowid garet i fobitki
obspowowidowid bandach i wlatki dymowidowid
polskij i kaporowid im ruspotny blitki wpatki
paniewis brat obowis dize ci im dajce - ponowis
chtopi przeciu nim zbragnu wyspotowid zarymaja
ponowis kancie kancie wisi wyspotowidowid
przeciu i regularnomy wyszedl i slat cis dmydelni
mojsi

Ci robisz jemu słowo? Oto zaprasza nas młoda
na W. Maure na nabożeństwo w cerkwi srygma.
Wykryjcie w Sądach Szwarcenka, anton i parafji; Hay,
dama i gdzie Gonta, Kelańska; jakiegoś Szwarc
Hatajca, wsieckiego rozbójnika, który jest trupem
jemu nieczuła - a polecekuje. -

O wy miły, o wy ciemni - I obrubni i niekremni!
Wy, przemijcie w miłości dusze, - Bez dusza Saryze,
nieś! - Wy kuczay piorun Sory - Aż was w pro,
cho tu potory! - Wy szczytowie i wy kady - 2 wy
pranami w kromi szaty! Ciemia waszym stęta
jadem - Wyście tylko ziemi - gadem! - Nie znam
dla was kandy Sowa! - Nie ci jazyk mój ubogi,
dla ci bawka, ludzka mowa! - Oto jest co Srejs
ciuje; co bym ty - młoty - ~~Właściwie to powieści~~
nia: - ~~Przysięgam, że ta baka młoda~~ - ~~Przysięgam~~ - ~~wielki~~
wiele bery zmolewisków - jak mori myśli - a co za
iż potęga - szczytaby się, apierai na ciemnej ber,
wiciemij mofci - abarickij jęzre na imperyji
szczytowej - Miedanno znoma z Sarnojaba z 5 ty
Kłafcy myśta 3 to powstania, a sami zuzini -
To durno okazywały przez wy parły, ustowianion
Dartoy z edrawy rozdzek u umyślnych porocis, uś
mimo goz - a werycy, wj, przykaza, ze "poleku dai"
ciężra mi inna, byc more, jak bytki panowaniem
prawdziwej wolności, szczytowa i mi toci -
"poyi do grobu szczytowa - Bytuo szczytowa szczytowa
szczytowa! - Ale toar - w dniu szczytowa - Imci
stroi i ludzkowi, ceta! - Ciemia tobi powierzona - Byś
ja, szczytowa szczytowa szczytowa - Aż szczytowa i jej plemiona
szczytowa Ducha szczytowa szczytowa - W palcu szczytowej,
szczytowa Szaberych szczytowa szczytowa - Tak jak wnie
ka - na plemionie - Wysłatko szczytowa szczytowa,
szczytowa toty bytowa szczytowa - Tu szczytowa szczytowa
szczytowa - W miem szczytowej szczytowa Ducha. -

Oby eis Bóg co rychlej nas nami zmlouat - aby
my co rychlej mogli eis pomoci: " Za bůl eia
to byl dary, Za slatelnich sigg katusry - Drie
hajiny li e pane, Chot my nedejsi - stabi - miam
katusry, wrozyto eis mzerarai - Ewe na ziam kro
lowani, - Wiekniety ajom - Blygostawim li
pukora! Aby jak poutny - my jak pyty - Iry,
wziatos nas zmagly, I nam rzektes: Oby po
ra, " was ja wryzka nowe slawoty. Amen

I my zarem na zrewryes uerucia zracimka
jstem pama a zros delija

Kachajsem go bratem
K. Wolinsky

W. Maer 503

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.